Les Amis du Parc de la Gatineau - The Friends of Gatineau Park
Calendrier 2016 - Calendar of Events

Date	Série /Serie	Activité / Program	Langue / Language	Heure / Time	Confirmed / Confirmée**
9 Avril	Savoir-faire en milieu naturel	Orientation carte et boussole (volet pratique)	français	9h30 à 12h	Oui / Yes
April 9	Wilderness Skills	Map and Compass (practice)	english	1:30 – 4 p.m..	Oui / Yes
8 avril	La série du crépuscule	Une soirée aux hiboux	français	19:00	Oui / Yes
April 15	Dusk Series	Owl Prowl	english	7 p.m.	Oui / Yes
April 22	Dusk Series	Frog Chorus (amphibians)	english	7 p.m.	Oui / Yes
29 avril	La série du crépuscule	Les choristes de la nature (amphibiens)	français	19:00	Oui / Yes
14 mai	Explorons les sentiers	Sentier Lauriault (fleurs printanières et patrimoine historique du secteur)	français	10:00	Oui / Yes
May 15	Explore the trails	Lauriault Trail (spring flowers and historical heritage of the area)	English	10 a.m.	Oui / Yes
4 juin	Savoir-faire en milieu naturel	Introduction à l'ornithologie	français	8:00	Oui / Yes
June 5	Wilderness Skills	Introduction to Bird Watching	english	8 a.m.	Oui / Yes
11 juin	Savoir-faire en milieu naturel	Camping et cuisine sur feu de bois	français	10:00	Oui / Yes
June 12	Wilderness Skills	Camping and Campsite Cookery	english	10 a.m.	Oui / Yes
17 juin	La série du crépuscule	Les créatures de la nuit	français	20:00	Oui / Yes
June 18	Dusk Series	Creatures of the Night	english	8 p.m.	Oui / Yes
16 juillet July 16	Evénements spéciaux / Special Events	La journée des parcs / Parks Day	bilingue / bilingual	10:00 10 a.m.	Oui / Yes
17 sep	Savoir-faire en milieu naturel	Apprentis-naturalistes	français	9:30	Oui / Yes
18 sept.	Savoir-faire en milieu naturel	Introduction à la randonnée pédestre	français	9:30	Oui / Yes
Sept 18	Wilderness Skills	Intro to Hiking	english	9:30 a.m.	Oui / Yes
Sept 18	Wilderness Skills	Jr. Naturalist	english	9:30 a.m.	Oui / Yes
24 sept. Sept 24	Evénements spéciaux / Special Events	Randonnée chemin Ridge Partie 1 / Ridge Road Hike Part 1	bilingue / bilingual	10:00 10 a.m.	Oui / Yes
1 octobre Oct 1	Evénements spéciaux / Special Events	Randonnée chemin Ridge Partie 2 / Ridge Road Hike Part 2	bilingue / bilingual	10:00 10 a.m	Oui / Yes
22 oct Oct 22	Evénements spéciaux / Special Events	Reconnaissance des bénévoles / Volunteer Recognition	bilingue / bilingual	12:00 12 p.m.	Oui / Yes
22 oct Oct 22	Evénements spéciaux / Special Events	Assemblée générale annuelle (AGA) des Amis / Annual General Meeting (AGM) of the Friends	bilingue / bilingual	13:30 1:30 p.m.	Oui / Yes
4 nov Nov 4	Conférencier / Speaker Series	Nature topic	bilingue / bilingual	19:00 7 p.m.	AC / TBC
18 nov. Nov 18	Conférencier / Speaker Series	Patrimoine du parc / Park Heritage	bilingue / bilingual	19:00 7 p.m.	AC / TBC

****à confirmer (AC) / to be confirmed (TBC)**

Les Amis du Parc de la Gatineau - The Friends of Gatineau Park
Calendrier 2016 - Calendar of Events

Date	Série /Serie	Activité / Program	Langue / Language	Heure / Time	Confirmed / Confirmée**
20 nov. Nov 20	Evénements spéciaux / Special Events	La Journée de la recherché / Research forum	bilingue / bilingual	11:00 11 a.m.	Oui / Yes
25 nov.	Savoir-faire en milieu naturel	La survie en plein air	français	19:00	AC / TBC
Nov 26	Wilderness Skills	Survival in Outdoors	english	7 p.m.	AC / TBC

Renseignements et réservations
819-827-2020 ou 1-866-456-3016 (sans frais)

Information and Registration
819-827-2020 | 1-866-456-3016 (toll-free)

www.amisduparcdelagatineau.com

www.friendsofgatineaupark.com

Les Amis du Parc de la Gatineau
Friends of Gatineau Park

****à confirmer (AC) / to be confirmed (TBC)**